

**دمقالی لیکونکی** : ادوارد شواک (Edward Schwarck) .  
**سرچینی او دخپریدو نیته** : ( دیپلومات ۲۰۱۴-۱۰-۱ ) .  
**ژبارونکی** : پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

## ایا چین او هند کولای شی چی دافغانستان مرستند وی شی؟

### Can China And India Cooperate in Afghanistan?

که چیری هند او چین دخپل سرحدی اختلافات او سمندری سیا لی بوي خواته پریزدی ، نوبه هغه صورت کی هغوی کولای شی چی په افغانستان کی دخپل گه اهدافو در غونی سره جوګه شی .



سیاسی کارپوها نو اوسترا تیزستا نو په دی باور دی چی افغانستان د مینځنی ختیئ د حالاتو په درورکید و سره دغربی حکومتونو له چم څخه وڅي او دختیئي اروپا دپا ره دجګري په یوه نوی میدان باندی اوری . لakin دا امکان هم څوک نشی ردولای او هغه داچی یوشی د یو تشن ځای د ډکولو په مخه په حرکت ولویږی ، کوم چی دهمدی دلیل په نظرکی نیولوسره **چین او هند** دا پریل په میاشت کال (۲۰۱۳) کی خپل د حسن نیت لمرنی دوه اړخیز خبرو اترو با ندی پیل وکړل . بنن جن بنګ «Xi Jinping» نیره هفتہ له دهلي څخه دخپل کتنی په مهال دهندوستان ددولتی چارواکو سره په یوه رسمي خبرو اترو کی دافغانستان پر روان کشالی باندی له هر اړخیز خبرو اترو څخه وروسته دواړو خواوو دی پریکړی ته ورسیدل چې خپل «ستراتیژیک دیالوگ» ته قوت او

غښتنیا وروېښی «اود افغانستان دپاره د سولی ، شبات اود هوسا ژوند درامینځته کولو د پاره توکلی ګامونه را وچت کړی کوم چې دوی دواړه خپل دغه پریکړی او موافقی (ګډ منافع ) دموافقی په نامه سره ونومول اوهریو خپل چمتو والی په دی برخه کی رابسکاره کړل .

بې ويلو دی پا تې نشی او هغه داچی هند اوچین د (۱۹۶۲) کال د خپل مینځی جګړی څخه لاتراوسه د پېچلی سرحدی لوخری کړکیچ اوډ سمند ری سیا لو له امله پېچلو دوه اړخیزو روابطو کی د شک اوبد ګمانی سره چلن کوي ، اما له افغانستان څخه ددي کال په پای کی دغربی نظامی قوتونو د خارجیدو له امله دواړه هیوادونو ته دخپلی راتلونکی امنیت او د منطقی د ټیکاودبرقرارلو دپاره له هرڅه نه ضرور ګنل کی چې پېچل روابطو باندی له سره نوی کتنی وکړی اوډ حسن نیت سیاست خپله کړی ، سمد ستی سوال دا نه دی چې دا ډول همکاری او همغاریتوب مطلوب اووسی ، بلکه خبره دلته دادی چې ایا دغه دوه آسیا یې غښتلی او قوی څواک په دی قادر دی یا ددی توان لري چې دافغانستان دراتلونکی دپاره پېچلو ګډ و همکاریو سره داسی یوه قوی او تلپا تی چوکات رامینځته کړی چې افغانستان له دغه بدمرغیو څخه خلاص شی .

**دګدو ګټو همغاریتوب :** ټولو ته دا یو خرگند اومنل شوی موضوع دی او هغه داچی دګدو ګټو له مخی ګډ همکاری او مرستی سره وده کوي ، او د همدى استدلال په نظرکي نیولو سره چین او هند په افغانستان کی د تروریزم دودی او د هغه دلمن د پراخید و له امله په ګډه سره د تهدید او د ګواښ سره مخامخ دی او هغه داچی په پېر قوی احتمال سره د افغانستان ددولت په رانسکوریدو سره به د تروریزم لمن چین او هند نه به هم و غزیری او هغو ته به یوه لویه ستونزی را مینځته کړی . هند له پېر مخکی وختونو څخه د اسلامی آمارانو د طالبانو د تهدیدا تو او ګواښونو سره خو خو واری مخامخ شوی دی ، او بیا په ځانګړی بنی دمي په میاشت په هرات کی دهند پر قونسلګری باندی د څلورو مسلحو شبې نظامیانو یړغل هغه پیښی څخه یادونه کوو کوم چې دغه یړغل کونکی دلبسکر طیبه غږی وه چې په پاکستان کی سره میشه دی چې دغه نوموری تهدیدات او ګواښونه لاتراوسه پېچل فوت کی بافي پا تې دی .

د بلی خوا څخه چین هم د افغانستان د بې ثباتی اوډ نا امنی په اړه بې تفاوت پا تې شوی نه دی او هیڅکله د تروریستا نو له ګواښ او تهدید څخه په امن کی پاتې شوی نه دی ، نو د همدى دلیل په نظر کي نیولو سره په افغانستان کی د طالبانو داقتدار په یو څه کم لسيزکي او هم د مينځنی آسيا د حکومتونو د کمزورو کړنو او چلنډ په نظر کي نیولو سره چې طالبانو او نور تروریستانو په چین کی نفوذ ونکړی خپل سرحدونه یې کلک وټول او لاتراوسه خپل پولی یې تر کلک نظارت لاندی ساتلي او دا ددی د پاره چې چین او س بلکل پوه شوی چې پاکستان د تروریستا نو د پاره نه داچی دامن ځای دی بلکه دا

د پاکستان مقامات دی چې د تروریستانو اړیکی دچین په سینکیانګ کی دایغور دافراتی جګړه مارو سره نښلوی.

د یا د ونی بل ور مطلب دادی چې افغانستان دهند او دچین دواړو هیوادونو له نظره په هر اړخیز بنې د منطقی یوه پیره ستراتیژیکی هیواد ګنل کیږی اوبيا په ځانګړی بنې دېکنګ له نظره د «وريښمین» دلاری رغونه کوم چې دهغه هیواد اقتصادي کمربند جوروی دښیجن پنګ (Xi Jinping) تر زعامت لاندی د هغه هیواد د خارجی سیاست مهمه برخه جوروی اودا ځکه چې د «وريښمین لاره» یو ه سرحدی لوژیستکی اډنه (زیر ساخت) شمیرل کیږی چې دچین ولوید یزبرخه مرکزی آسیا شتمنو سیمو سره نښلوی اوپه نهایت کی اروپا بې مارکیټ ته لاره پرانیئی. اوپه عین زمان کی افغانستان دهند دنیمي وچې په هنداره کی د «مرکزی آسیا سره دمنبلو» یا داتصال ورکولو یوه هیواد یا پوله دی چې دمنطقی ديو تجارتی مرکز په صفت کیدای شی چې واوری، اوډاځکه چې دغه هیواد دانرژی دلولي، هوایي ترانسپورت، داوسيپني دېټلي اوډسرکونو اولویو لارو په رغونو اونښلولو سره دهند نیمي وچې ته په راتلونکی کی دتجارت له مخی پیر حیاتی اهمیت تر لاسه کوي یا په بل عبارت دواړه هیوادونه (چین اوهدن) دافغانستان په اړه یو روښانه لړلید لري او هغه داچې افغانستان پڅپل ګاونديتوب کی دمنطقی اود سیمي د پاره دتجارت اوډراکړی ورکړی یوه مساعد سیمه اواده شمیرل کیږی.

په افغانستان کی د هند او دچین د دغه چشم انداز یا د دغه لړ لید ځنی برخي دوقوع یا درامينځته کيدو په حال کی تر سترګو کیږی، کوم چې اوس چینی او هندی شرکتونه خپل پانګی په افغانستان کی دیولړخا نګړۍ قراردادونو په کولو سره پکار اچولی دی، دهند او د چین شرکتونه دافغانستان طبعتی زیرمو دوری ځواک دودی دعاملینو په بنه ددی دپاره چې ځان بین المللی مارکیتونو ته ورسوی په نه ستري کیدونکو هلو ځلو سره بخت دی، دمثال په توګه : دچین دجيانکسي «Jiangxi» دمسو دمعدن یوه شرکت دافغانستان دلوګر په ولايت کی د عينک دمسو دمعدن د ديرشو «۳۰» کلونو د پاره د (۳) بيليون دالرو په ارزش اجاره کړي دی او هم دآمو سيند دتيلو په استخراج کی ديو افغانی محلی شرکت سره مشترګ پا نګونه کړي دی. همدا شان دهندوستان دفولادو کنسرسیوم (SAIL AFISCO) دافغانستان دباميان په ولايت کی داوسيپني دتیګي په دمعدن کی خو مليارد دالر پانګونه کړي دی.

**دېر مختګ نشوالي** : سره د هغه چې هند او چین په افغانستان کی د خپل ګد و ګتو دلاسته راورو د پاره سره معا دل اوبرا بر تمايل اوپا ملننه بنېي او دواړه خواوی دافغانستان دراتلونکی وضعیت دتیکاوه په موردکی په منظم بنېي دجنرال سکریتري په معا دل سره مرکی اوخری اتری کړي او دی پريکړي ته رسید لی دی چې نوموری

دواره هیوادونه په افغانستان کی سره مشترک ستراتیژیکی ګټی لری اما دغه دواره هیوادونه دڅلوا مرکو اودخبرو پایلی دعame خلکو دپوهاوی دپاره دمیدیا دلاری نشر ته نه دی سپارلی چې دا پخپله پیر د تاسف ځای دی او دا ځکه چې ځما یوروسی همکار د افغانستان په مورد کی دچین او هند د ګډی مرکی متن مخکی لیکلی وه او هغه داچی د بیلګی په بنه : کیدای شی چې دغه دواره هیوادونه دافغانستان په مختلفو برخو اوساحوو کی سره همکاری ولری او دغه دواره هیوادونه دڅل دولتی تصد یو په رهبری اوپه پا نگی اچونی سره په افغانستان کی د اوږدی مودی د پاره امنیت او ثبات خوندی کړی کوم چې دافغانستان تیکا و پخپله دچین او دهند دپانګوالو هغه ستونزی له مینځه وری یا حداقل ته رسوی کوم چې اوس په افغانستان کی دهغه ستونزو سره لاس په ګریوان دی لکه دعینک دمسو په معدن کی نا امنی ، یا په بامیان کی داوسيپنی دتیګو منسوخ شوی قوانین اویا هم په آمو دریا کی دزیربنایی تاسیسا تو دپاره دحمل اونقل ستونزی .

دواره هیوادونه په پیر پراخه بنی سره دمنطقی دطربی او د عمل دنوښتونو په لته کی دی لکه دآسیا په زړه کی د ډول ډول بانکونه ایجادول ، او د آسیا دتوسعوی دبانک دپروژی نوبنت هغه څه دی چې هیڅ یو لوری لاتراوسه یو د بل سره د هماهنګی یا همغاریتوب هڅی او اندنه دی سره ترسره کړی او یواځی تول دغه طربی دیو وړاندېز په بنه دکاغذ په مخ کی پا تی دی .

هند دشانګهای دکدهمکاریو په سازمان کی دغږیتوب دغوبښتی موضوع وړاندی کړ کوم چې دهغه غږی هیوادونه ددوشنې په بنار کی سره ګلنی غونډه کول نو په دی وخت کی دسپتیمبر په اوایلو کی تاجکستان خپل لمرنی ګام اوچت کړل او دواره هیوادونو (هند اوچین) ته بلنه ورکړ چې دواره خواوی دمنطقی داقتاصاد پیاوړی کیدو او د امنیت پرمسلی باندی خپل همکاری اوګډی مرستی ترسره کړی . سره دهغی چې هندوستان له اوږدی مودی څخه په پته دشانګهای دکدو همکاریو د سازمان غږیتوب تر لاسه کړی وه کوم چې دهلي له هغه څخه وروسته په مرکزی آسیا کی داقتاصاد دلاپیاوړی کیدو او د امنیت پرتتوسعه باندی دڅل چینیای سیال په ملاتر هڅی او اند پیل کړ او د پاکستان له خوا په دی مساله کی د کوم مخا لفت سره مخ نشو . حال داچی پاکستان مخکی نه غوبښتل چې هند مرکزی آسیا ما رکیتونو ته لاس رسی پیدا کړی او یا یې نه غوبښتل چې خپل لوژیستکی لاری چې هند په افغانستان کی پا نګوالی وکړی دهغی مخی ته خلاصه پرېردي . دبلی خوا څخه دا تصادفی نه وه چې ددوشنې په بنار کی دشانګهای د غونډی په حاشه (بغل) کی د «TAPI» دګاز د پایپ لین دپروژی پرس کوم چې له ترکمنستان څخه ګاز هند ته دهغه هیواد دانرژی دتامین دپاره لېردول کېږي تر بحث او مداکری لاندی ونه نیول شی او د هیوادونو د ما لیا تی صندوقونو د کمزوری او شکنن ترانزيت پر موضوع باندی لکه دافغانستان د شکنن حمل و نقل

پرموضوع باندی خبری اتری ونشی ، په هر صورت که دغه پروسه دوام پیداکری نو  
دمنطقی په سطح به دچین اود هند تر مینځ همکاری اومرستی به ديو نموني په خير  
به وغوري اودهغوی سرحدی اوسمند ری اختلافات او سیا لی به بلکل له مینځه لار  
شی .

**محدود مرستی :** دهند اود چین دکال (۱۹۶۲) سرحدی جنګ دهغوی ترمینځ پېر  
ژور بی باوری رامینځته کړ کوم چې په افغانستان کی همدغه بی باوری دهغوی ترمینځ  
دګډ همکاری غټه ستونزه بلل کېږي ، اما بیاهم په دی لند وختونو کی د هغوی ترمینځ  
ځنۍ اقتصادي دوه اړخیز اړیکی له سره برقرار شوی دی لکه د بریک [ = BRICS ]  
برازيل - روسيه - اندیا - چین [ په نهاد کی . د بلی خواڅخه اوس هم د دی دواړو  
هیوادونو ترمینځ سرحدی نښتی کله ناکله رامینځته کېږي لکه چې په (Ladakh) چې  
اوسم چین او د هند دسرحدی سرتیرو ترمینځ شحره روان دی او هند زیار باسی  
چې دېکنګ د دېمنا نو یعنی چین او جاپان سره نژدی نظامی اړیکی ( کله چې مودی  
دهند لمړی وزیر اودهغه دبا ند نیو چارو وزیر د سپتمبر میا شت کال «۲۰۱۴» کی  
دجا پان او د ویتام دلوړ پوری مقا ما تو سره د حسن تفاهم ملاقاتونه ترسره کړ ) برقرار  
کړی چې دا پخپله ددواړو هیوادونو نوی اړیکو ته زیان رسوي .

بی ویلودی پا تی نشی چې دافغانستان ننی شخريز کشالي اودهغه ناسم امنیتی حالات  
هند او چین دی ته اړباسی چې داسلامی افراطی ډلو تپلو دتهد ید څخه دخان دژغورنی  
په مقصد یوبل سره خپل اړیکی سمی کړی ځکه چې دغه دواړه هیوادونه په شريکه  
سره دهمدی اسلامی اور پکو تر تهدا ید لاندی دی او په دی دليل ددی ضرورت ليدل کېږي  
چې نوموری هیوادونه د خپلو تر مینځ د حسن نیت اړیکی تامين کړی او خپله سيمه  
دتهد ید څخه وژغوری نو دهمدی دليل په نظر کی نیولو سره چین دخپل غربی پولو  
دخوندی ساتلو په اړین پخپل خارجی مسالمت آمیز سیاست کی دعدم مداخلی پا لیسی  
پخپلو کولو سره دهغه پنځه اصل ته ځای ورکړی او په دی هڅه او اند کی دی چې دغه  
پنځه اصل پخپله پلی کړی یا دهغه دپلی کولو دپاره د نورو سره شريکه وجهه پیداکړی  
دا هغه پالیسی دی چې دهغه په رنا کی تقریباً یوه لسیزه کېږي چې نا تو په یوه لویه ډند  
اوباتلاق کی بند پا تی دی ، د بلی خواڅخه چین خپل بی میلی د امریکی او د نا تو  
درستیرو او د نظمانيو پاتی کیدنه وروسته (۲۰۱۴) څخه په افغانستان کی په دی بهانه  
چې هغوی افغاني ملي پولیس ته روزنه او بنونه ورکوی و بنودل او په همدي شان پېکنګ  
د افغانستان داردو دمالی او د بوجوی لګښتونو په اړین چې دافغانستان د پوچ دهواي  
قوتونو په بیا رغونه او د امنیت په برافقارولو کی وروسته د ایسا ف دقوتونو دوتلو څخه  
تقریباً (۲,۵) بیلیون دالر ته ضرورت دی ځان چپ نیولی او د خاموشی سیاست یې غوره  
کړی دی .

هند دچین په پرتله دا فغانستان پر امنیتی نام موجوده حالاتو باندی زیات فکر کوي او دهغه په اړخ کي نه دا چي دا فغانستان داردو پر ما لی لګښتونو باندی اندیښمن نه دی بلکه دهند ډېر غټ تشویش خدای دی نکري دا فغانستان سقوط اوډ انفراض موضوع دی. په هر صورت په دی نه چندان لیری وختو کي دهلى دا فغانستان دمixinی جمهور ريس حامد «کرز» د یو اوږدی مودی غوبنتنی سره مامخ شو او هغه دا چي هندوستان باید دا فغانستان د ملي اردو د پا ره له روسي څخه دروند یا ټقیله نظامی تجهیزات و پېرى دهغه پیسی روسي مقاما تو ته تا د یه او دا فغانستان د شمال له لاري څخه بی له دی چي دپاکستان د طریقه انتقال شی دا فغانستان داردو په اختيار کي واچوی لکه چي یو وخت مخکی هندوستان د طالبانو پر ضد خپل شمالي متحدينو ته له روسي څخه نظامی تجهیزات را برابرول. بی ویلو دی پا تی نشي چي هندوستان په افغانستان کی د مخکینی شوروی اتحاد د موجودیت په دوران کی دا فغانستان د بیا روغونی په روند کی دروسانو سره ګډ کار کول او دهغه له جملی څخه یوه دهغه افسرانو او د ځانګړي افغانی صاحب منصبانو روزنه دهندوستان په دننه کی کی وه کوم چي دا فغانستان د حربي فایریکی د پا ره ماهران او مسلکی پرسونل روزل.

بی ویلو دی پا تی نشي چي دواړه هیوادونه یعنی نه چین اونه هم هند دخپل اقتصادي سترا تیژی روبنانه لرلید دا فغانستان په راتلونکی شرایطو کی دیو اساسی او مهم عنصر په بنه سره نه وینی، چينا یې تحلیل کونکی په ډېر شتاب زد ګی سره دی تکی ته اشاره کوي چي دوریښمن لاری اقتصادي کمربند باندی کوم چي که دا فغانستان څخه تیر شی بی ګټه بنکا ری او پر هغه باندی پده نه کوي، هغوي داسی استدلال کوي چي دکاز پاپ لین کیدای شي دهیواد په سرتاسر کی وغزول شي او دیا ملنی د ور انرژی زیرمی او معد نی مواد کیدای شي چي دهیواد له هر ی برخی څخه ترلاسه شي. ددی تحلیل سره سم هندی لوری په ورته بنه سره داسی انگیری چي دهند او د مینځنی اسیا او دا فغانستان سره تجارتی خمکنی اړیکی د جغرافیاوی اناتومی په نظر کی نیولو سره یو څه ستونزمن بنکاری او هغه دا چي پاکستان د څو لسیزو د پاره دیو خند په بنه ددی دول تجارت لاره تبری نو ددی دپاره چي دغه خمکنی تجارت ترسره شي، ددی ضرورت لیدل کیږي چي په ایران کی د چاییهار بندر پرانیستل شي کوم چي دهغه رغونه او جورونه سل میلیون دالر مالی لګښت غواړی چي هندوستان باید په دی مورد کی دغه مقدار پیسی پانګونه وکړي چي په هغه صورت کی دهندوستان مالتخاره به په ډېر اسانی سره مینځنی اسیا او افغانستان ته انتقال شی.

او په پاڼي کي دهند او د چين پر تعريف او توصیف شوي محدود ګډ و مرستو باندی، او بیا دقولو په سرکی دپاکستان سره دهند پر هغه مختلف اړیکو اورو بطو کوم چي د شک او د بد ګمانی د دوام سرچینی جوروی دسیمی د څواکونو نقش تاکونکی شمیرل کیږي. دهلى دچین له هغه مرستو څخه کوم چي پر پاکستان باندی هستوی سلاح او

مزایل خرڅوی اوتر کنترول لاندی کشمیر کی د پاکستان کرنی په مقابل کی خپل عکس العمل نه بنکاره کوي یا د پاکستان کرنی نه غندی قهرجن دی او د بلی خوا څخه دواړه هیوادونه یعنی هند اوچین له هغه څه نه چې پاکستان پر تروریستی شبکو باندی دکنترول لاس لري سره دیر متفاوت او کاملاً ریښوی نظریات لري ، چین هیڅکله پاکستان بی له موجوده وضع څخه نه څاري. چین هڅه کوي چې ددهلى او د اسلام آباد اړیکی دنوی وړاندی شوی امنیتی دری اړخیز ناستی له لاري اوبيا او له دی نه چې دواړه هیوادونه د منطقی ددولتی تصديو (SCO) غږی دی سره نورمال او بنه کړي.

لکن روسيه هغه هیواد دی چې په پرلاپسى توګه سره دسيمي دازاد تجارت اوډ بودجي میکانیزم نه یواځی داچې نه تايدوی بلکه ده ګه په مخ خندونه زیروی په شمول د هغو نورو کسا نو په څيرچۍ په مرکزی آسیا کی د (SCO) دلاری پواسطه سره دچین اوډهند چېک حرکتونه اوفعاليتو ته په سپک نظر گوري .

**کوزنی خط:** چین او هند په دېرو زیا تو مسا یلو باندی سره ستړگی په ستړگی نه گوري اما دلته په سيمه اوبيا په خاصه توګه په افغانستان کی ددواړو هیوادونو یعنی دچین اوډهند مشترک ورځنی زیا تیدونکی ګټې هغوي ګډي مرستی ته را هڅوی او هغوي دی ته رابولی چې خپل مینځی شکر رنجی یوی خواته پرېردي او یو دبل سره دزړه په اخلاص مرستی تر سره کړي او دا حکم چې ددی دواړو هیوادو دمرستی په رنا کی سيمه او منطقه خپل تیکاو تر لاسه کوي او لا پسی پیا وړی کېږي او ددی عامل ګرځی چې په افغانستان کی به هم امنیت ، هوسا ینه او آرامی برقراره شی . سره له دی چې دغه دواړه هیوادونه لاتراوشه په منطقه کی دامنيت دراوستلو د پاره خپل پوره غلاقمندی نه دی رابنکاره کړي اويا په پوره ايمانداری سره ملانه دی تړلی نو په دی بنیاد دهغوي داسی بی پروګرام هڅي به په منطقه اوسيمه کی به امنیت را نوری اوبيا په دی دېر لند وخت کی غير ممکن بنکاری چې دافغانستان روان بی امنیتی وضع بدلون و مومی نو ددی دپاره چې په سيمه او په افغانستان کی د (۲۰۱۴) کال څخه وروسته کله چې باندی قوتونه له افغانستان څخه ووځی نو په هغه صورت کی د سيمی د هیوادونو او د غربی نړی دامنیتی څواکمن تړون او تعهد کولای شی چې په افغانستان او په سيمه کی امنیت برقرار کړي چې دا بخپله یوله دېرمههم او ضروری اقداماتو څخه شمیرل کېږي

---